

BOSE[®]

SOUNDOCK[™]

DIGITAL MUSIC SYSTEM

Owner's Guide



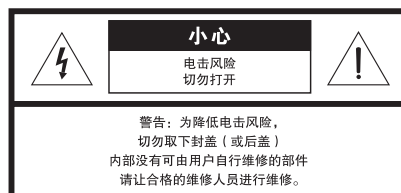
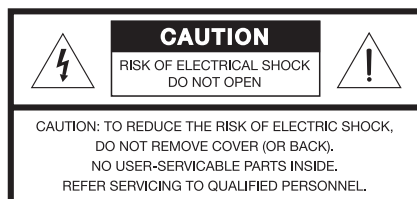
重要安全性指示

请阅读本用户指南

请务必认真遵守本用户指南中的指示。它有助于您正确安装和操作本系统，享受其全部的先进特性。请保存本用户手册留作以后参考。

警告：为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受淋或受潮。

警告：本设备不得受液体淋溅或喷洒，装有液体的物体，如花瓶等不得置于本设备上。对任何电子产品而言都必须小心，勿使液体溅入系统的任何部分。液体可能导致故障和/或火灾



等边三角形内的箭头状电闪标志警示用户，该系统内存在未绝缘的危险电压，它可能足以构成电击危险。



等边三角形内的感叹号标志旨在警示用户，在本用户指南中有相应的重要操作和维修指示。

警告：请勿将任何明火火源，如点燃的蜡烛置于本设备上。

注意：本产品的标志位于产品底部。

本产品只能使用所提供的电源。如果电源插头起切断设备电路的作用，那么该设备应保持随时可工作状态。必须在室内使用本产品。在室外、旅游汽车或船舶上使用本产品均不符合本产品的设计或测试初衷。

警告：请将遥控器电池放置在儿童不能接触的地方。如果处理不当，电池可能导致着火或化学灼伤。请勿对其充电、拆解、加热到 100 °C (212 °F) 以上或焚化。请及时处理废旧电池。更换电池时必须使用正确的类型和型号。

警告：如果电池更换不当，可能导致爆炸的危险。更换电池只能使用 Duracell、Eveready、Energizer、Maxell、Toshiba 或 Shun Wo CR2032 或 DL2032 等 3 伏锂电池。

请适当处理废旧电池，遵守任何当地规章。请勿将其焚化。



本产品符合 EMC 官方指令 89/336/EEC 和低压产品官方指令 73/23/EEC。

您可以从 www.bose.com 找到完整的符合声明。

SoundDock™ 系统需要带有基座连接器的 iPod®。包装箱中不包括 iPod。SoundDock 是 Bose 公司的商标。

iPod 和 iPod mini 分别是 Apple Computer, Inc. 注册商标和商标。所有其它标记是 Bose 公司的注册商标和商标。保留所有权利。

重要安全性指示

1. **在使用本产品之前，请仔细阅读** - 本文关于所有组件的指示。
2. **请保存这些指示** - 留作以后参考。
3. **请注意** - 有关本产品以及用户手册中列出的所有警告。
4. **请遵守所有指示。**
5. **请勿靠近水或在潮湿环境中使用本设备** - 请勿在靠近浴缸、水盆、厨房水槽、洗衣盆、在潮湿的地下室、靠近游泳池旁或任何有水或潮湿的地方使用本产品。
6. **只能使用干布** - 并遵守 Bose 公司的指示进行清洁。请在清洁之前将本产品电源线从电源插座上拔出。
7. **请勿堵塞任何通风口。请遵守制造商的指示进行安装** - 为了保证本产品正常工作并防止其过热，请将本产品放置在不影响其正常通风的位置。例如，不要将本产品放在床、沙发或可能堵塞通风口的类似表面上。请勿将其放入封闭设施（例如书柜或橱柜）中，因为这样将阻止空气流过通风口。
8. **请勿安装在靠近任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其它设备（包括扩音器）。**
9. **只能使用制造商指定的附件/配件。**
10. **请勿安装在靠近任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其它设备（包括扩音器）。**
11. **只能使用制造商指定或随本设备一起销售的推车、支架、三角架、托架或工作台。如果使用推车，则在移动推车/设备时应格外小心，以避免因倾倒而造成伤害。**
12. **在雷雨天或长时间不用时，请切断本设备电源** - 以免损坏该产品。
13. **请向合格的维修人员咨询。如果本设备在任何方面受到损坏，均需进行维修。其中包括电源线或插头受损；液体溅入或物体落入设备内；本设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落** - 请勿自己尝试维修本产品。打开或卸下外壳可能会有电击或其它危险。请致电 Bose 以了解您附近的授权维修中心。
14. **为了避免着火或电击危险，请避免墙上插座、延长电源线或一体式便利电源插座过载。**
15. **请勿使物体或液体进入本产品** - 因为它们可能会接触危险的电压点或使部件短路，造成着火或电击。
16. **请参阅产品外壳上有关安全的标记。**
17. **请使用正确的电源** - 按照操作指示中的说明或产品上的标记，将本产品电源线插入适当电源。

有关产生电子噪音的产品的信息

如果适用，本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制的目的是当设备安装在住宅时提供合理保护，免受有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装并不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座。
- 请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

本产品符合 Canadian ICES-003 Class B 规范。



SOUNDDOCK™ 数字音乐系统简介

本系统将使您的 iPod® 音乐美妙动听

恭喜您选择了 Bose 的 SoundDock™ 数字音乐系统。

本系统专为您的 iPod 而设计，能够提供高品质的音频性能，并使您的音乐无比动听。如此美妙的音乐肯定会吸引

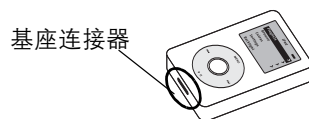
众多听众，对此您可不要奇怪哦。

使用 SoundDock 数字音乐系统：

- 您可以使用信用卡大小的遥控器从房间内的几乎任何位置控制系统音量和基本 iPod 功能
- 您可以控制用基座连接到系统中的 iPod
- 可兼容底部具有基座连接器的任何尺寸的 iPod (图 1)

图 1

iPod 基座连接器可保证兼容性



- 将 iPod 通过基座连接到系统中时将对电池充电

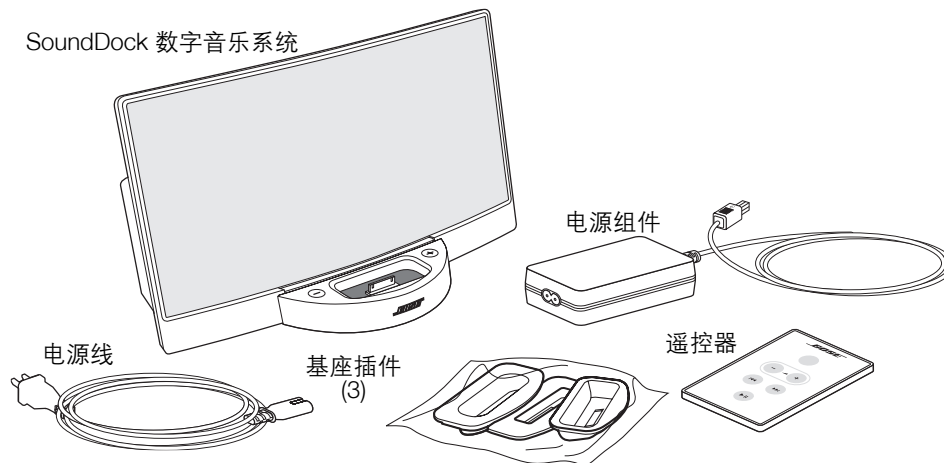
拆卸和安装

请检查包装箱中是否包含图中显示的所有部件 (图 2)。

请保存包装箱留作以后可能使用。它是重新包装您的系统的最好方式以便在室外运输。

图 2

包装箱内容



将系统放在稳固且平坦的表面上。扬声器驱动器被屏蔽，这样就降低了当它靠近计算机或视频屏幕放置时所造成的视频干扰的可能性。

使用正确的插件

在欣赏音乐之前，需要将正确的插件安装到系统前面的基座中。然后就可以接通系统电源了。

安装正确的插件：

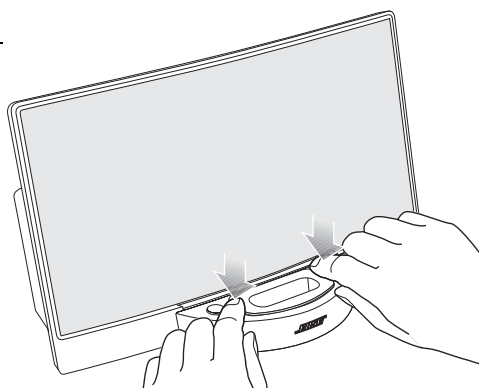
1. 检查每个插件底部的标签，确认标签是A, B 或 C。
2. 在右面的图中，确定您的 iPod 和适用于它的插件的标记：
A, B 或 C。

🎵 **注意：**使用正确的插件可确保 iPod 与系统正确对接。

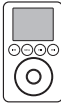
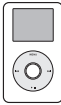
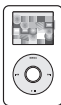
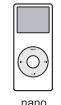
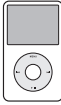
3. 将所选插件放到基座上。
4. 按压插件的两侧，直到它完全到位(图 3)。

图 3

安装插件



🎵 **注意：**您可以拆除此插件并安装所提供的另一个插件。这样就可以使用具有不同尺寸的 iPod 的系统。更多详情请参见第9页上的“从基座上取下插件”。

				
	10 GB	A		
	15 GB	A		
	40 GB	A		
	30 GB		B	
	20 GB		B	
mini		A		
	40 GB	A		
	20 GB		B	
	60 GB	A		
	40 GB		B	
	30 GB		B	
Photo				
				C
nano				
	30 GB	A		
	60 GB		B	
Video				

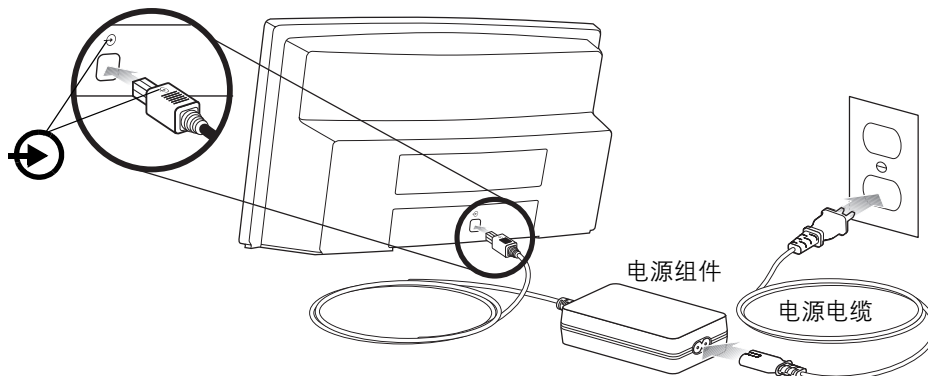
接通电源

安装正确的插件后，就可以接通系统电源了。

1. 注意电源组件电缆连接器顶部的箭头 (图 4)。
2. 将电缆连接器插入插孔时，应使此箭头与系统背部的箭头对齐。
3. 将电源电缆较小的连接器一端插入电源组件上的插孔。
4. 将电缆的另一端插入墙上插座。

图 4

接通系统电源



检查 iPod 兼容性

为了使 SoundDock™ 系统遥控器正常工作，必须为 iPod 安装适当版本（或更高版本）的 Apple 软件 (图 5)。

图 5

每个 iPod 类型
适用的软件版本

iPod 型号	20 GB 40 GB	10 GB 15 GB 20 GB 30 GB 40 GB	mini	30 GB Photo 40 GB Photo 60 GB Photo	30 GB Video 60 GB Video	nano
所需 Apple 软件版本 (或更高版本)	3.0	2.2	1.2	1.0	1.0	1.0

要检查 iPod 当前所运行的软件版本，请选择 Settings（设置），About（关于），Version on the iPod display（iPod 软件版本）。

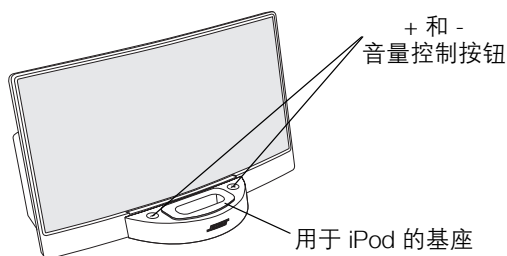
如果需要升级，只需访问 Apple iPod 网站并按照指示来免费下载。请访问：<http://www.apple.com/ipod/download/>

使用系统

只要一插上电源，您的 SoundDock™ 数字音乐系统就会开始工作。只需将您的 iPod 设置为播放所选音乐，然后将其插入系统前部的基座 (图 6)。

图 6

音量控制和 iPod 基座

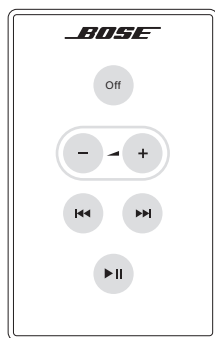


- 您应该能立即听到音乐。如果没有听到音乐，请参阅第 9 页上的“故障诊断”。
- 您可以使用基座（上方）任意一侧的 + 和 - 按钮来调整系统音量。
- 每当将 iPod 通过基座接入系统时，就会对其充电（直到完全充满）。

注意： 将耳机插入 iPod 时，就会从两个耳机和系统中发出声音。

使用控制选项

在房间中走动时，可以使用遥控器控制声音。



- 按一下 **Off** 可关闭 iPod。它会在基座中继续充电。
- 打开 iPod 并按 **- +** 来调整系统音量。按住该按钮可加快调整。
- 按一次 **⏮** 可返回到当前曲目的开始处，或者按两次则跳回到上一个曲目的开始处。按住此按钮，可以在一个曲目内快速回退扫描。
- 按一次 **⏭** 可跳到下一曲目。按住此按钮，可以在一个曲目内快速向前扫描。
- 按一次 **⏸** 可暂停播放；再按一次可继续播放。按住该按钮可关闭 iPod。

其它控制选项：

- 使 SoundDock™ 系统静音

按  可暂停回放、将系统音量设到最低级别，或关闭 iPod。

使用 iPod：

- 将 iPod 通过基座连接到系统中时，iPod 导航控制选项全部有效。
- iPod 音量微动旋钮只能改变耳机音量。它对 SoundDock 系统音量不起作用。

维护系统

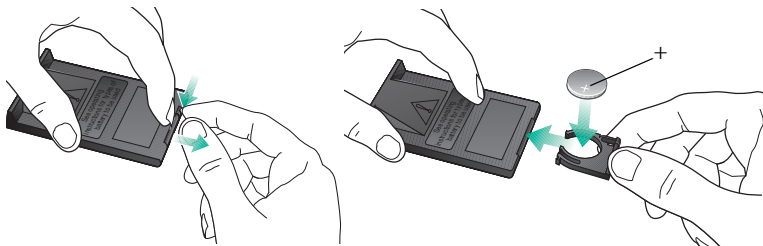
所需的唯一定期维护是更换遥控器电池。您还可以根据需要清洁系统。

更换电池

- 在遥控器停止工作（通常在使用 1 年或 2 年后）或工作范围缩小时，请更换遥控器电池。
- 只能使用 Duracell、Eveready、Energizer、Maxell、Toshiba 或 Shun Wo CR2032 或 DL2032 等 3 伏锂电池。
- 应注意，照明和其它房间条件以及电池的寿命都会影响红外线遥控器的工作范围。

图 7

插入新电池

**清洁系统**

请使用柔软的干布清洁系统。您也可以轻微地使用真空吸尘器清除栅格中的灰尘。

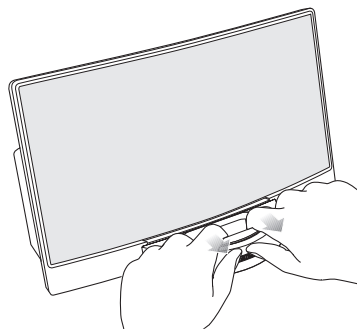
- 请勿使用溶剂、化学品或喷雾剂。
- 请勿使液体溅入或者物品落入任何开口中。

从基座上取下插件

1. 将拇指放在 Bose® 徽标旁的基座的前部，食指放到基座里面，捏紧它直至将插件后部抬起 (图 8)。
2. 取出插件并更换为您需要的插件。

图 8

取下插件



故障诊断

问题	措施
iPod 不能正确插入基座	• 确保基座插件适合您的 iPod。（请参阅第 5 页上的“使用正确的插件”）。 • 从基座上取下 iPod，检查基座中和 iPod 上的连接器上是否存在堵塞物。然后将其重新装入基座中。
没有声音	• 确保已接通系统电源、已打开 iPod 并且已选择且正在播放某音乐曲目。 • 按遥控器上的 Play/Pause（播放/暂停）按钮。 • 升高系统的音量设置。 • 将 iPod 从基座上取下，稍等片刻，然后将其重新装入。可能需要多次重复该过程。 • 确保您的 iPod 运行的是兼容软件（请参阅第 6 页上的“检查 iPod 兼容性”）。
没有声音并且 iPod 未在充电	• 请确保电源电缆已可靠插入功能正常的墙上插座，且小连接器上的符号与 SoundDock™ 系统背部的符号相匹配。请参阅第 6 页上的图 4。 • 确保 iPod 已牢固地装入基座中。

问题	措施
在快速从基座上移开或装入 iPod 之后没有声音	• 将 iPod 从基座上取下，等待 5 秒钟，然后重新将其装入基座。 • 拔下电源电缆，等待 1 分钟，然后将其重新插上。这会将系统复位。
iPod 不响应以下 SoundDock™ 遥控器按钮： 	• 将 iPod 从基座上取下，稍等片刻，然后将其重新装入。可能需要多次重复该过程。 • 在不同的位置试一试遥控器。如果在不同位置可使用正常，则可能是因为灯光太强或其它屋内条件导致此问题。 • 确保没有任何物体挡住遥控器与 SoundDock 系统之间的红外线 (IR) 信号路径。擦干净遥控器前部的小透镜。 • 检查遥控器电池的 + 面是否朝上，如第 8 页上的图 7 所示。 • 更换遥控器电池。 • 确保 iPod 运行的是兼容软件（请参阅第 6 页上的“检查 iPod 兼容性”）。
SoundDock 系统不响应其遥控指令或系统前部的 + 和 - 音量按钮	• 拔下电源电缆，等待 1 分钟，然后将其重新插上。这会将系统复位。 • 请与 Bose® 客户服务处联系以解决此问题。

客户服务处

有关 SoundDock 数字音乐系统的问题，请与当地 Bose 经销商联系。如需直接联系 Bose，请参阅包装箱中提供的地址列表。

质保

您的 SoundDock 数字音乐系统享受可转让有限质保。请参阅产品登记卡以了解详细信息。

请确保填写好卡上的信息部分，寄回到 Bose 公司。如果希望在线注册，请登录我们的网站，然后在 Customer Service（客户服务）页面的底部选择 Product Registration（产品注册）。
网址是：www.bose.com

技术信息

额定功率

100-240V~ 50-60Hz, 1.5A-0.8A, 64-77VA

系统尺寸和重量

6.65" 高 x 11.91" 宽 x 6.48" 深
(16.89 cm x 30.26 cm x 16.47 cm)
4.56 lb (2.1 kg)



©2006 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
282914 AM Rev.02 CCM-001742